

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL—SERVICE DE
SANTÉ DE L'AVIATION CIVILE

Question n° 102—M. Proudfoot:

Quelles sont les fonctions du Service de santé de l'aviation civile, relevant du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social?

Réponse de l'hon. M. Martin:

Le Service de santé de l'aviation civile, relevant du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, a pour fonctions de conseiller la Division des services aériens du ministère des Transports, la profession médicale, et d'autres organismes de l'aviation civile sur tous les problèmes relatifs à la santé, à la sécurité et au confort des voyageurs et équipages des avions civils.

Ces fonctions comprennent: l'application des règlements visant les normes physiques exigées du personnel de l'aviation civile, la formation et le fonctionnement d'un service médical pour l'examen du personnel de l'aviation, le maintien de fiches d'état physique satisfaisantes, le maintien de la liaison avec le Conseil national de recherches, le laboratoire médical du Conseil de recherches pour la défense, l'institut de médecine aérienne du CARC, les principales sociétés aériennes, par l'intermédiaire de leurs directeurs médicaux, en vue de la mise en train et de l'application de recherches, la représentation du gouvernement canadien aux réunions internationales des médecins de l'aviation civile, etc.

CAPTURES DE POISSONS, NOUVELLE-ÉCOSSE,
EN 1955

Question n° 109—M. Balmoc:

1. Au cours de l'année civile 1955, quelle a été, dans chaque comté de la Nouvelle-Écosse, la quantité capturée des principales variétés de poissons?
2. Durant la même période, quelle était la valeur de ces prises dans chaque comté?

Réponse de l'hon. M. Sinclair:

QUANTITÉ ET VALEUR DES PRINCIPALES VARIÉTÉS
DE POISSONS CAPTURÉES EN NOUVELLE-ÉCOSSE,
EN 1955

COMTÉ	(Chiffres préliminaires)	
	Prises totales en milliers de livres	Valeur totale des prises en milliers de dollars
Victoria	11,762	546
Inverness ...	8,814	574
Cap-Breton ..	53,054	2,432
Richmond ...	30,377	1,313
Pictou	3,561	701
Antigonish ..	1,495	298
Guysboro	35,441	1,779
Halifax	82,785	3,624
Lunenburg ..	63,704	2,990
Queens	8,104	485
Shelburne ...	61,830	4,054

(Chiffres préliminaires)

COMTÉ	Valeur totale	
	Prise totales en milliers de livres	des prises en milliers de dollars
Yarmouth ...	19,125	2,436
Digby	31,009	1,548
Annapolis ...	2,613	165
Kings	891	47
Hants	499	11
Colchester ..	707	49
Cumberland .	1,981	339
TOTAL ..	417,752	23,391

"THE AGE OF MACKENZIE KING"

Question n° 110—M. Bryson:

1. La Société Radio-Canada a-t-elle supprimé la discussion sur le livre *The Age of Mackenzie King*, de Ferns et Ostry, qu'elle avait inscrite à son programme du 20 décembre à onze heures du soir?
2. Dans le cas de l'affirmative, qui a ordonné la suppression de cette émission?
3. La Société Radio-Canada se propose-t-elle de réinscrire cette émission à une date ultérieure?
4. La Société Radio-Canada se propose-t-elle de radiodiffuser sous peu la revue de ce livre?
5. Dans le cas de l'affirmative, à quelle date et qui en fera la revue?

Réponse de l'hon. M. McCann:

1. On avait songé à insérer dans le programme intitulé: *Anthology* du réseau de Radio-Canada, l'enregistrement sonore d'une discussion télévisée sur le livre *The Age of Mackenzie King*, si une telle télémission avait lieu. Comme aucune télémission du genre n'a eu lieu, aucun enregistrement n'était disponible pour l'émission radiophonique: *Anthology*.
2. Toutes les décisions relatives aux émissions sont pleinement et exclusivement du ressort de Radio-Canada.
3. Pas à l'heure actuelle, comme il est dit au n° 1.
4. L'idée est à l'étude.
5. Voir réponse au n° 4.

COMMISSION DU BLÉ—MENACES DE DÉMISSION

Question n° 125—M. Diefenbaker:

1. Le président ou des membres de la Commission du blé ont-ils, depuis le 1^{er} juillet 1955, avisé le Gouvernement qu'ils résigneraient leurs fonctions au bout de quelques jours si l'on autorisait des avances en espèces à l'égard du blé entreposé dans les fermes?
2. Dans le cas de l'affirmative, quels commissaires ont donné un tel avis?
3. A quelles dates de tels avertissements ont-ils été donnés et ont-ils été communiqués verbalement ou par écrit?

Réponse du très hon. M. Howe:

1. Non.
2. Voir réponse au n° 1.
3. Voir réponse au n° 1.